EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 26.01.1996
KOM(96) 23 lopull.

96/0021 (ACC)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteiden II ja III muuttamisesta

(komission esittämä)

Explanatory memorandum

On 6 December 1995[1] the Commission sent the Council a report on the quantitative quotas and surveillance measures introduced under Council Regulation (EC) No 519/94 of 7 March 1994[2] .

This proposal for a Regulation contains the practical amendments proposed by the Commission in that report:

- abolition of the quota on fashion gloves (CN codes 4203 29 91 and 4203 29 99) and the quota on non-combined car radios (CN code 8527 29);

- fusion of three toys quotas into one (CN codes 9503 41, 9503 49 and 9503 90);

- a 10% increase in the size of the quotas, apart from that for footwear, where the increase should be restricted to 2% because of the particularly sensitive nature of this sector;

- abolition of surveillance measures on 11 products of which imports in 1994 were negligible or down on 1993 (roasted chicory, other roasted coffee substitutes, chromium trioxide, monothioles, reactive dyes, other colouring matter, pipes, conduits, etc., flags and paving, carboys, bicycles, and brooms and brushes).

---

1 COM(95) 614

2 OJ L 67, 10.3.1994, p.89.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o
annettu
tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun asetuksen (EY) N:o 519/94 liitteiden II ja III muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelystä ja asetusten (ETY) N:o 1765/82, (ETY) N:o 1766/82 ja (ETY) N:o 3420/83 kumoamisesta 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 519/94[1] on otettu käyttöön Kiinan kansantasavallan suhteen tiettyjä asetuksen liitteessä II lueteltuja määrällisiä kiintiöitä sekä tiettyjä liitteessä III lueteltuja valvontatoimenpiteitä,

määrittäessään näiden kiintiöiden tasoa neuvoston tavoitteena on ollut säilyttää tietty tasapaino yhteisön kyseisten teollisuudenalojen asianmukaisen suojelun ja, erilaiset edut huomioon ottaen, Kiinan kansantasavallan kanssa käytävän kaupan riittävän tason ylläpitämisen välillä,

ottaen huomioon kiintiöiden käytöstä saatu kokemus, asianomaisten yhteisön eri tuottajien tilanteen tarkastelu osoittaa sen, että kiintiöiden määrien mukauttaminen olisi asiamukaista ilman, että se olisi edellä mainitun tavoitteen vastaista tai aiheuttaisi häiriöitä yhteisön markkinoilla; jalkineiden osalta lisäyksen olisi oltavavähäisempi kyseisen alan erityisen aran luonteen vuoksi,

tärkeimpien taloudellisten osoittimien, erityisesti yhteisön tuotanto- ja kulutustason, tarkastelun perusteella voidaan suunnitella HS/CN-koodeihin 4203 29 91 ja 4203 29 99 kuuluvia käsineitä sekä HS/CN-koodiin 8527 29 kuuluvia radiovastaanottimia koskevien kiintiöiden poistamista,

---

1 EYVL N:o L 67, 10.3.1994, s. 89

HS/CN-koodeihin 9503 41, 9503 49 ja 9503 90 kuuluvia leluja koskevat kolme kiintiötä olisi yhdistettävä yhdeksi kiintiöksi, jotta asianomaisille taloudellisille toimijoille voitaisiin tarjota enemmän joustavuutta kyseisten kiintiöiden käytössä,

valvontatoimenpiteiden ylläpitäminen ei näytä enää olevan välttämätöntä sellaisten tuotteiden osalta, joiden tuonti vuonna 1994 on ollut vähäistä tai on laskenut verrattuna vuoteen 1993; hallinnollisen yksinkertaistamisen vuoksi kyseiset tuotteet olisi poistettava valvontatoimenpiteiden alaisten tuotteiden luettelosta, ja

asetuksella (EY) N:o 519/94 käyttöön otetut määrälliset kiintiöt ja valvontatoimenpiteet on muutettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT SEURAAVAN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 519/94 liite II tämän asetuksen liitteellä I.

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 519/94 liite III tämän asetuksen liitteellä II.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*. Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Neuvoston puolesta

LIITE I

Liite II

Luettelo eräiden Kiinasta peräisin olevien tuotteiden kiintiöstä

Tuotteen kuvaus	CN-koodi	Vuosittainen kiintiö	
Jalkineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	ex 6402 99*	39.935.000	paria
	6403 51 6403 59	2.795.000	paria
	ex 6403 91* ex 6403 99*	12.120.000	paria
	ex 6404 11*	18.595.000	paria
	6404 19 10	32.535.000	paria
Posliiniset pöytä- ja keittiöesineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6911 10	48.000	tonnia
Keraamiset pöytä- ja keittiöesineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	6912 00	36.300	tonnia
Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytäesineinä, jne., jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	7013	15.600	tonnia
Autoradiot, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	8527 21	2.450.000	yksikköä
Lelut, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin	9503 41 9503 49 9503 90	1.160.000.000	ecua

* Ei kuitenkaan :

a) jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nauloja, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia tavaroita ja joissa on pistelemätön sisäpohja;

b) erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet : jalkineet ja joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksitai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

LIITE II

Liite III

Luettelo Kiinan kansantasavallasta peräisin olevista tuotteista, jotka on asetettu yhteisön valvontaan

Tavaran kuvaus	**HS/CN-koodi**
Ravintovalmisteet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin:	1901 90 91
	1901 90 99
Ammoniumkloridi	2827 10 00
Muut moniarvoiset alkoholit	2905 49 90
Sitruunahappo	2918 14 00
Tetrasykliinit ja niiden johdannaiset	2941 30 00
Klooriamfenikoli	2941 40 00
Emäksiset värit ja niihin perustuvat valmisteet	3204 13 00
Kyyppivärit ja niihin perustuvat valmisteet	3204 15 00
Pyrotekniset tavarat	3604
Polyvinyylialkoholit	3905 20 00
Jalkineet, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin:	6402 19
	ex 6402 99*
	6403 19
	ex 6403 91*
	ex 6403 99*
	ex 6404 11*
Posliiniset koriste-esineet	6913 10
Muu lasi, joka kuuluu HS/CN-koodiin:	7004 90
Seostamaton sinkki, jossa on vähemmän kuin 99,99 painoprosenttia sinkkiä	7901 12
Lelut, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin:	9503 30
	9503 60
Pelikortit	9504 40
Luudat ja harjat, jotka kuuluvat HS/CN-koodeihin:	9603 29
	9603 30
	9603 40
	9603 90

---

* a) jalkineet, jotka on tarkoitettu urheiluun ja joissa on tai joihin voidaan kiinnittää piikkejä, nauloja, nappuloita, pidikkeitä, poikittaislistoja tai niiden kaltaisia tavaroita ja joissa on pistelemätön sisäpohja;

b) erikoisteknologiaa sisältävät jalkineet : jalkineet ja joiden cif-hinta paria kohti on vähintään 9 ecua ja jotka on tarkoitettu urheilukäyttöön ja joissa on muotin mukaan tehty yksitai useampikerroksinen pistelemätön sisäpohja synteettisestä materiaalista, joka on suunniteltu erityisesti vaimentamaan vertikaalisten tai lateraalisten liikkeiden aiheuttamat tärähdykset ja joissa on sellaisia teknisiä ominaisuuksia kuin kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, tärähdyksiä suodattavia tai neutraloivia mekaanisia osasia taikka sellaisia materiaaleja kuin pientiheyspolymeerejä.

ISSN 1024-4492

KOM(96) 23 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 02 11

Luettelonumero : CB-CO-96-023-FI-C

ISBN 92-77-99684-6

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg

7